

inf'rmóósjes tau 't dóótenbiiskiirmen
Zusätzliche Datenschutzbestimmungen
Jungfräiske Mäinskup



Timmel, 31.01.2021

1. Tau dat örnelk läiden fan d' feräien maudent wii eelektroonsk dóóten fan us leeden feraarbaiden. Däi biistöónt fan:

- a) Däi häiel nóóm fan dat lid
- b) Däi upstünds poostadräes
- c) Kuntaktinf'rmóósjes (teelefoon un eemail)

Zur ordnungsgemäßen Führung des Vereins ist es notwendig, die Daten der Vereinsmitglieder elektronisch zu verarbeiten. Diese Daten bestehen aus:

- a) Dem vollständigen Namen des Mitglieds
- b) Der aktuellen Postadresse
- c) Kontaktinformationen (Telefonnummer und E-Mailadresse)

2) Dat feraarbaiden fan däi dóóten fan pünt 1 geböört äits föör däi feräien. Däi bóósen bünt dat grantäären, dat âal düütsk wetten nóó bäest dünken un möögelkkaiden inhollen wordent. / Die Verarbeitung der unter Punkt 1 genannten Daten erfolgt ausschließlich für Zwecke des Vereins. Der Vorstand garantiert, dass geltende Regeln des Datenschutzes der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der technischen Möglichkeiten nach bestem Wissen und Gewissen eingehalten werden.

3) Däi dóóten fan pünt äien bünt bloot in d' taugaang fan d' bóósen. 'N feerdergeeven fan d' dóóten an leeden buuten däi bóósen, of daarden geböört äits mit ferlof fan dat lid. / Die unter Punkt 1 genannten Daten sind nur dem Vorstand des Vereines zugänglich. Eine Weitergabe der Daten an andere Vereinsmitglieder außerhalb des Vorstands, sowie Dritten erfolgt nur unter Einholung einer Erlaubnis des betroffenen Mitglieds.

4) Soo dróó dat maut geböört dat feerdergeeven fan däi dóóten fan pünt 1 sünner ferlof an instituuten fan stóót of fan d' skendaarms. Dat lid kriġt dan gaau 'n böskup d'r oover, doo d'r ġiin räiden teegenstöónt. Up 't enkeld word't dat bii d' bóósen tauhōop mit dat instituut biiróóden. / Sofern notwendig erfolgt die Weitergabe der unter Punkt 1

genannten Daten an staatliche oder polizeiliche Institutionen ohne vorherige Einholung einer Erlaubnis des betroffenen Mitglieds. Das Mitglied wird kurzfristig über die Einholung von Informationen durch staatliche oder polizeiliche Institutionen in Kenntnis gesetzt, sofern keine triftigen Gründe, wie etwa polizeiliche Ermittlungen, dagegensprechen. Dies wird im Einzelfall vom Vorstand mit der anfragenden Institution eruiert.

5) Nóó art. 17. DSGVO het elk lid dat recht d'r up dat siin dóóten leskert worden. 'N leskern het 'n perdumræecht künnergên as foelg. 'N lidskup sünner seekern fan dóóten unner pünt 1 is näit möögelk. / Gemäß Art. 17 DSGVO hat jedes Mitglied das Recht auf Löschung der gespeicherten Daten. Eine Löschung zieht eine fristgerechte Kündigung der Mitgliedschaft nach sich. Eine Mitgliedschaft ohne die Erteilung der Erlaubnis zur Speicherung der unter Punkt 1 genannten Daten ist nicht möglich.

6) Doo d'r in d' aksje fan d' feräien biller of anner ofnóómen fan dat lid móókt worden, ferloovt dat lid däi gebruek sünner swetten, ook as paarten in d' sin fan 't publikmóóken in d' biilang fan d' feräien, doo d'r niks wiġterġs teegen staajt. / Sollten im Rahmen von Vereinsaktivitäten Fotografien, Tonaufnahmen und Videoaufzeichnungen eines Mitglieds angefertigt werden, so gestattet das Mitglied die zeitlich uneingeschränkte Nutzung und Veröffentlichung, auch in Auszügen, dieser Aufnahmen und Aufzeichnungen im Sinne vereinsfördernder Veröffentlichungen, sofern keine triftigen Gründe gegen die Veröffentlichung sprechen.

7) 'N annern fan däi dóóten unner pünt 1 maut däi bóósen fut fertelt worden. / Eine Änderung der unter Punkt 1 genannten Daten ist dem Vorstand unverzüglich und unaufgefordert mitzuteilen.

8) Sullent döör dat bruuken fan feräinsdensten anner dóóten seekert worden, dan mautent däi inf'rmóósjes tau dat dóótenbiiskiirmen bii däi denst undnoomen worden. / Sollten durch die Nutzung vereinsgebundener (online) Dienste weitere personenbezogene verarbeitet werden, so ist dies den jeweiligen Informationen zum Datenschutz des Dienstes zu entnehmen.

9) Doo däi bii pünt 8 uphóólt densten 'n feerderaarbaiden fan däi dóóten fan pünt 1 un ook feerderder dóóten äiskent, kan dat lid teegenproot daun. 'N gebruk fan däi denst is dan näit möögelk man 'n künnerĝen het däi näit as foelĝ. / Sofern durch die unter Punkt 8 erwähnten Dienste eine Verarbeitung der unter Punkt 1 genannten Daten sowie weiterer Daten eines Mitglieds erfordern, so kann das Mitglied diesem Widersprechen. Eine Nutzung des entsprechenden Dienstes ist dann nicht möglich, eine fristgerechte Kündigung der Mitgliedschaft folgt jedoch nicht.

10) 'N weerwoord teegen disser inf'rmóósjes tau 't dóótenbiiskiirmen het dat ofleenen fan 'n lidskup of 'n perdumräecht künnerĝen as foelĝ. / Ein Widerspruch dieser zusätzlichen Bestimmungen zum Datenschutz hat die Ablehnung eines Mitgliedschaftsantrags, bzw. die fristgerechte Kündigung der Mitgliedschaft zur Folge.

11) Disser inf'rmóósjes tellent fan nuu tau. / Diese zusätzlichen Bestimmungen sind mit sofortiger Wirkung gültig.